

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

ASO XXVII | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Viernes 29 de Julio de 1927 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | N.º 11.415

## TEMAS ACTUALES

### LACRAS SOCIALES

La prensa diaria nos dice que el Duque del Infantado ha adquirido el hermoso Teatro del Centro, en Madrid, que en lo sucesivo se llamará Teatro de Calderón.

Piensa cederlo a una compañía que lo explote con la condición precisa de no ofrecer al público espectáculos inmorales, ni cederlo para bailes de máscaras.

Noticia es ésta que parece una lección de moralidad pública.

Todos los días a cada paso que el teatro es cada vez más inmoral, que el cine es una escuela de malas costumbres, y que algunos de los bailes modernos son vergonzosos.

Pero nos parece haber hecho bastante con lanzar unas quejas pláticas en el seno de la familia, o en una peña de amigos tan convencidos como nosotros, sin buscar ningún remedio para el mal que confesamos.

Muchas veces diremos que no se puede ver, por atrevida, una obra teatral, siendo lo cierto que nosotros la hemos visto, y hemos llevado a nuestra familia para que la vea.

Confesaremos también que el cine es una verdadera escuela de corrupción, y, a pesar de ello, acompañamos a nuestras hijas y a nuestros niños para que presencien esas lecciones corruptoras. El argumento de que nuestras jóvenes nos obligan con sus repetidas instancias tiene poca fuerza: ¿Qué padre entrega a su hijo, por más que le lo pida con lágrimas en los ojos, una pistola cargada o una droga tóxica?

Con frecuencia hablaremos mal

de los bailes de máscaras, olvidando que los más procaces se dan en un edificio del Ayuntamiento; nos quejaremos de esos bailes exóticos que remedan danzas de salvajes impúdicos, y sin embargo los llevamos a nuestros salones, y aigeramos en ellos los vestidos de nuestras damas, sin duda para que el parecido sea más completo.

Y es lo cierto que no todos pueden ofrendar un teatro en holocausto a la moral pública, pero en cambio todos podemos avertarnos, y apartar a nuestros familiares del cine o teatro que nos deshonre con flescocos; y si ven una fuerte corriente de opinión que los demanda, las empresas nos darán espectáculos festivos y alegres, pero no obscenos.

Parece evidente que, con el esfuerzo individual aislado, no podremos cerrar todos los salones de baile que lo merecen, ni evitar todas las danzas escandalosas; en cambio, con un poco de esfuerzo colectivo podremos desterrarlas de los sitios de máxima publicidad, y obtener de la Administración Pública que no contribuya al mal cediendo sus edificios para bailes de máscaras.

Es, sobre todo, importante, que todos y cada uno de nosotros nos convenzamos de que, en los vicios públicos, bien por nuestra actuación, bien por nuestro absentismo, siempre tenemos alguna culpa; y no dudemos en aportar nuestro concurso para desarraigar de entre nosotros todas las lacras sociales.

ANSELMO RODRIGUEZ

Vitoria, julio de 1927.

### Notas de Sociedad

#### NUESTRO PRELADO

Ha marchado a Vergara, desde donde se trasladará a Loyola para estar allí el día de la fiesta de San Ignacio, nuestro amantísimo Prelado don Fray Zacarías Martínez, Arzobispo electo de Santiago.

#### LOS QUE VIAJAN

Vino de Pamplona el acreditado comerciante don José María Gómez Bandedo.

—Se halla entre nosotros pasando la temporada de fiestas, la distinguida señorita Amparo Abad.

—Para Barcelona ha salido el conocido comerciante de esta plaza don José Castresana.

—Ha marchado a Tardienta (Huesca), donde tiene gravemente enfermo su hermano don Sebastián, nuestro respetable amigo el M. I. señor don Miguel Ortiz, Secretario de Cámara de este Obispado.

—Marcharon a Elanchove a pasar verano los señores de Landa con su bella hija María Josefa.

—Llegaron de Madrid las bellas y distinguidas señoritas de Consuegra.

—Procedente de Melilla ha llegado el teniente de Intervenciones militares don José María Sanz Eguren, que ha sido destinado al regimiento de Guipúzcoa número 53.

#### LOS QUE SE CASAN

Esta mañana a las seis y media han contraído matrimonial enlace en la iglesia parroquial de San Pedro, la distinguida señorita Emilia Briñas y Pedro Guirao.

Bendijo la unión el presbítero don Pedro de Salazar, pronunciando en la ceremonia una fervorosa plática.

Apadrinaron a los desposados los hermanos de la novia don Isidoro Briñas y su bella esposa doña Jesusa Urgoiti.

Entre los invitados recordamos las distinguidas señoritas de Consuegra y de Pardo (Encarnación).

Después de la ceremonia en el Hotel Frontón les fué servido un suculento desayuno. Los recién casados salieron en el exprés de las ocho para París y Londres, donde pasarán la luna de miel, que se la deseamos gratísima.

#### VITORIANAS QUE TRIUNFAN

En las oposiciones para nombramiento de maestras de barriada que se están verificando en Bilbao, ha obtenido plaza la simpática y estudiosa señorita Trinidad Egaña y Basterra, hija de nuestro buen amigo don Ascensio, celoso empleado de la Diputación provincial.

Felicitemos a la señorita Egaña por su triunfo y hacemos extensivo nuestro parabién a su familia.

#### NECROLOGICAS

Hoy a las once en Bilbao se ha verificado el entierro del prestigioso caballero y buen amigo nuestro don Constancio Vildósola, persona conocidísima y muy apreciada por sus virtudes.

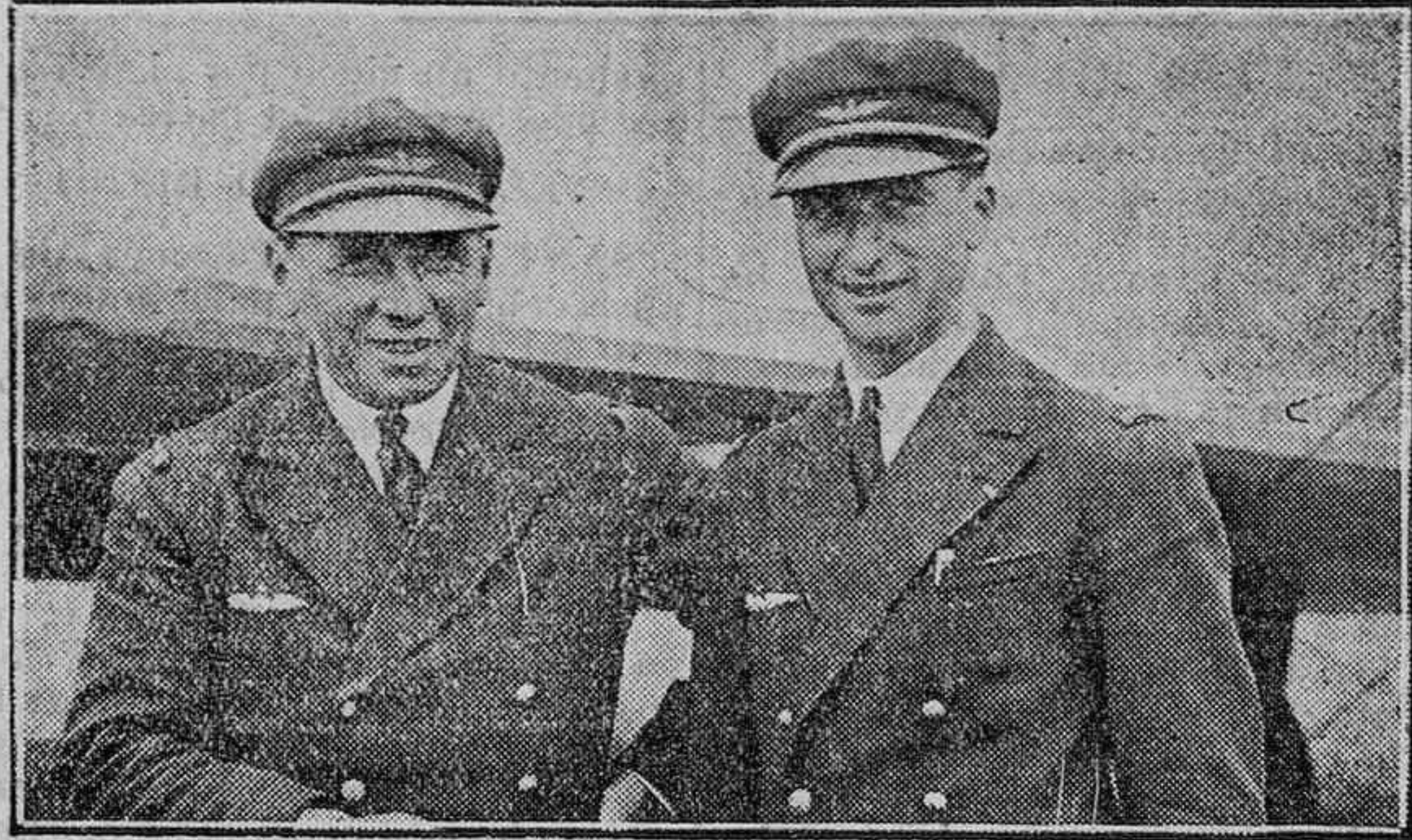
A sus hijos nuestro más sentido pésame y la promesa de una oración por su alma (q. e. p. d.)

—Ayer a las seis de la tarde falleció confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica la virtuosa señora doña Casilda Viana y Sáenz de Urturi, viuda de don Juan Sáenz de Urturi.

Esta tarde a las seis y media ha tenido lugar la conducción del cadáver al Cementerio, con gran acompañamiento de familiares y amigos.

A sus hijos don Tomás, don Sixto, doña Paciencia y don Félix y a sus hijos políticos reiteramos nuestro sincero pésame por pérdida tan irreparable, elevando al mismo tiempo una oración por el alma de su señora madre (q. e. p. d.)

Cólicos o así tendréis si coméis melón o peras. Salú fuerte va queréis? Tomeis Chocolate Ezquerria?



#### ¿TENDRA MAS SUERTE «EL PAJARO AZUL»?

En el aeródromo de Toussus-le-Noble, los aviadores Givon (izquierda) y Corbu (a la derecha) ultiman los preparativos en su «Pájaro azul» para hacer la travesía del Atlántico por la ruta iniciada por Nungesser y Coli.

## La salud del Primado

### Impresiones pesimistas

#### —: Un efusivo telegrama del Rey —:

Su Eminencia el Cardenal Primado que sufrió anoche nueva agravación se encuentra bajo los efectos de continuos accesos cardíacos.

Los médicos no se separan de la cabecera del ilustre enfermo, y en el zaguán de palacio se ha colocado de nuevo el parte.

TOLEDO.—A las dos de la tarde se ha colocado un parte facultativo que dice:

«El estado de Su Eminencia sigue siendo grave, aunque a última hora no se han repetido los trastornos cardíacos.»

La última noche la ha pasado muy intranquila.»

#### EL PRIOR DE LAS ORDENES MILITARES

Ha llegado el Obispo Prior de las Ordenes Militares, a quien el Cardenal Reig ha hecho pasar inmediatamente a su cámara.

El doctor Esténaga ha estrechado y besado emocionado la mano de Su Eminencia y le ha exhortado a mantener su conformidad con la voluntad del Altísimo.

El Cardenal le ha dicho que no se le ocultaba la gravedad de su estado y que había mandado llamar a su confesor R. Padre Beltrán de Lis para que no se aparte de su lado y le dé la Extremaunción en el momento oportuno.

#### UN TELEGRAMA DEL REY

A media tarde se ha recibido en el palacio Arzobispal un despacho enviado por Su Majestad el rey desde Santander, que dice lo siguiente:

«Ya sabe Su Eminencia cuánto nos interesamos a la Reina y yo por su salud y cómo reiteramos nuestros votos fervientes por su restablecimiento.»

Le doy las gracias más rendidas por su reciente envío del donativo con que el Episcopado y el Clero contribuyen a la erección de la Ciudad Universitaria, y nueva prueba de la adhesión de Su Eminencia hacia nosotros.

Le saluda reverentemente Alfonso.»

#### MAS TELEGRAMAS

Entre los numerosos despachos llegados hoy a la Secretaría del Palacio Arzobispal figuran los de los infantes don Carlos y doña Luisa, ministro de Hacienda, Nuncio de Su Santidad y Secretaría de Estado del Vaticano.

El marqués de Estella ha llama-

do mañana y tarde desde El Escorial preguntando por el estado del enfermo.

Ha llegado el Padre Baltrán de Lis, que ha confesado al Cardenal.

A las cuatro y media el doctor Delgado diciendo que su impresión es cada vez más pesimista.

#### LA ULTIMA CARTA DEL PRIMADO

SANTANDER.—Con motivo del santo de la infanta Beatriz en el palacio de la Magdalena se ha celebrado una misa, al final de la cual, y por encargo del rey se ha orado por la salud del doctor Reig.

Su Majestad ha recordado después que el día 19 del actual recibió una carta, la última que escribió de su puño y letra el Cardenal, adjuntándole cheque por valor de pesetas 26.866,65, recaudadas hasta aquella fecha entre el Episcopado y el Clero para la Ciudad Universitaria y prometiéndole una nueva remesa.

#### Relojes pared (Reguladores)

Gran surtido, desde 45 Ptas. Despertadores, los de 14 pesetas a 8,50. Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio.

#### LIQUIDACION

ISASIA DATO, 24

#### Doctor F. RUEDA DE MADRID

ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS.

Pasará consulta de dicha especialidad en Constitución, 25, 3.º izquierda, de 10 a 12 y de 3 a 6.

Consulta gratuita exclusivamente para pobres, los sábados de 6 a 8. Arquillos, 4, 1.º

#### Dolores Giménez

Profesora en partos

—: Rioja, 1, 3.º, dcha. —:

### La Colonia Vasca en Vigo

En Vigo, donde los vascos allí residentes se han asociado bajo la denominación con que se encabeza estas líneas, va a conmemorarse este año con toda solemnidad, la fiesta de San Ignacio de Loyola, patrón de las Vascongadas, a cuyo efecto ha organizado aquella Colonia vasca el siguiente programa:

Día 30.—Víspera de la fiesta: al anochecer será anunciada con una salva de cohetes, organizándose las serenatas del chistulari a los miembros de la Directiva.

Día 31.—A las nueve de la mañana partirá del Ateneo de Vigo la comitiva, compuesta de todos los asociados y precedidos del chistu y atabalero, con dirección a la iglesia de los RR. PP. Capuchinos, de esta ciudad, en donde tendrá lugar a las diez una misa solemne, con sermón y panegírico, a cargo del R. P. Evangelista, de Idiazabal (Guipúzcoa).

La función religiosa será cantada a coro y orquesta de la capilla del Sr. Rodulfo, y al final se entonará el himno de San Ignacio acompañado de la misma orquesta.

Adoración de la reliquia del Santo Patrón.

A la salida, se organizará un «Auresku de honor».

A la una y media, banquete de confraternidad, que se celebrará en el Hotel Continental, al que asistirán todos los asociados que deseen inscribirse a este simpático acto de íntima camaradería.

A las cuatro de la tarde, jin campestre, amenizada por el chistu, tamboril y una banda de música, que tendrá lugar en la finca propiedad del asociado don Román Mintegui (Calvario, 54) generosa y espontáneamente ofrecida al efecto por este nuestro buen paisano.

A esta romería, típicamente vasca, podrán concurrir previamente invitados los asociados y sus familias, provistos de sus respectivas meriendas, sirviéndose en ella, gratuitamente, las bebidas y refrescos.

Durante la celebración de la misma, tendrá lugar una entretenida Tómbola organizada con carácter benéfico, en la que habrá de corresponder siempre un valioso obsequio a cada participante.

A las nueve y media, Fin de Fiesta, «Auresku» general y marcha entusiasta ejecutada por el chistulari. Disparo de voladores, etc. etc.

—o—

Con motivo de esta festividad ha visitado días pasados al Presidente de la Diputación señor Guineá, el Ingeniero de Montes e Inspector del Trabajo de Pontevedra, que se encuentra entre nosotros pasando una temporada, a fin de darle a conocer el acuerdo ya realizado de nombrarle, al igual que a los Presidentes de las Diputaciones hermanas, socio de honor de la Colonia y recabar su apoyo para la Tómbola, habiendo ofrecido el señor Guineá el envío de un regalo para la misma.

A las fiestas que la Colonia Vasca de Vigo va a celebrar el día 31, ha sido invitado el gran compositor vitoriano Jesús Guridi, que se halla pasando estos días en el Gran Hotel Balneario de La Toja (Pontevedra).

#### Casa Calvillo

PELUQUERIA PARA SENORAS

ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.

APLICACION DE TINTE 20 pesetas.

DATO, 21. TEL. 291.

# CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

## SANJURJO VIENE A LA PENINSULA Y EN SANTANDER CUMPLIMENTARÁ CON EL REY Y CONFERENCIARÁ CON EL GOBIERNO

Nota del día

### La pacificación de Marruecos

Las noticias de Marruecos continúan siendo de día en día más satisfactorias. Días pasados se autorizó la libre circulación por las carreteras de Ceuta y Larache. El mismo día se convocaron unas oposiciones con el fin de proveer de maestros de escuela a la mayor parte de los pueblos importantes de nuestra zona. Y, desde hace algunos días, la repatriación de fuerzas está en toda su intensidad, tras haber dado un decreto declarando amortizables todas las vacantes que haya en las fuerzas indígenas, hasta la total supresión de estas fuerzas de choque, tan necesarias un día, como superfluas hoy.

He aquí un puñado de noticias a las que el público no ha dado la importancia que realmente tienen. Todas ellas son demostrativas de que la total ocupación de la zona es un hecho real y tangible, y de que la pacificación absoluta no está muy lejos de serlo.

Cierto es, insistamos en ello, que el público, el gran público ha parecido no darse cuenta de lo que supone lo realizado últimamente en Marruecos. Pero este no es solamente un defecto español; es este un defecto casi universal. A las gentes, las buenas noticias no les preocupa tanto como las malas.

Y, además, lo que ahora acontece en Marruecos no tiene un carácter espectacular para llamar la atención de las gentes. No; es más bien, una labor silenciosa, callada, enérgica, la de la pacificación, que de alborozos y gritos. Por eso no llegó por completo al ánimo popular; pero cuando se rinda por todos el homenaje debido a los hombres que supieron librar a España de la pesadilla que parecía interminable, veremos como el pueblo sabe recompensar de todo corazón a aquellos que le quitaron de la mente la obsesión de la aventura marroquí.

Pero, entonces y ahora, el público debe expresar su alegría, debe expresar su alegría en la misma forma en que expresó su dolor en los años, que por desgracia no fueron pocos, en que las cosas de Marruecos no iban por el mejor de los caminos.

E. de N.

### MADRID

#### EL VERANEO DE CALVO SOTELLO

MADRID.—Noticias de Santander dan cuenta de que el ministro de Hacienda se ha trasladado desde Comillas a la capital para cumplimentar al monarca.

Luego marchó a Biarritz donde veranean sus padres.

#### EL MARQUES DE ESTELLA EN EL ESCORIAL

El general Primo de Rivera se ha aliviado mucho de la indisposición que sufrió ayer.

Esta mañana ha paseado a caballo, despachando después con su secretario y conferenciando más tarde, por teléfono, con Su Majestad el rey.

#### SANJURJO A LA PENINSULA

El general Sanjurjo ha comunicado al ministro de la Guerra que se ha terminado ya la repatriación de los licenciados.

Anuncia el alto comisario que dentro de algunos días espera poder venir a Madrid para trasladarse después a Santander donde cumplimentará a los reyes y conferenciará con el Gobierno.

### POR LOS MINISTERIOS

Con el ministro de Marina ha conferenciado esta mañana el general Jordana.

Al ministro de Fomento le ha visitado el delegado del Gobierno en el Consejo de Administración de las minas de Almadén para tratar de asuntos relacionados con la explotación de aquellos yacimientos.

Al ministro de la Gobernación le ha visitado el presidente de la Diputación de Madrid para darle cuenta de haber rescindido el contrato con el arrendatario del cobro de cédulas personales.

Al de Trabajo le visitó el representante de la Sociedad de Actores españoles para hablarle de asuntos relacionados con el Comité Paritario de espectáculos públicos.

También ha visitado al señor Aunós la comisión encargada de la ley de funcionarios que ha conferenciado extensamente con el ministro acerca del contenido de la ponencia presentada y de la adaptación de la reforma a la nueva ley de presupuestos.

### CONCESION DE CREDITOS

Se ha reunido el Comité del Crédito Agrícola acordando la concesión de créditos por valor de pesetas 350.000 para préstamos sobre trigo, y 150.000 con destino a las Bodegas Cooperativas de Peñafiel.

### ¡CUIDADO CON EL ALCOHOL!

Dicen que la maestra de aquella localidad señorita Pilar Valencia al ir a encender una maquinilla de alcohol se le derramó parte de éste, prendiendo en sus ropas y abrasándola.

Para cuando quisieron acudir los primeros vecinos que oyeron los gritos de auxilio de la infortunada señorita ésta había muerto.

### A MADRID, EE PATINETE

El próximo domingo saldrán de Zaragoza para Madrid en patinete tres periodistas aragoneses, que se proponen batir este original record.

Llevan diversos presentes, entre ellos una vela del altar de la Pilarica, que colocarán en el de la Paloma de la Corte.

El director del manicomio de Zaragoza les ha extendido una certificación de que no están locos, y sí poseídos de un excelente buen humor.

Como coincidiendo con la salida de los zaragozanos se hará la de otros periodistas madrileños que harán el recorrido Madrid-Zaragoza en un sexquiciclo, los dos grupos conciertan el punto del encuentro para celebrarlo convenientemente.

### PROVINCIAS

#### NOVENTA AÑOS Y 76 DESCENDIENTES

ZARAGOZA.—En Calatorao ha fallecido una virtuosa señora llamada doña Felipa Sancho, a los 90 años de edad.

Deja entre hijos, nietos y biznietos 76 descendientes.

En el duelo ha tomado parte todo el pueblo, pues esta señora cuando la epidemia cólerica de 1885 dió pruebas de verdadera heroicidad prestando sus auxilios a los vecinos más modestos y más duramente atacados por la epidemia, librando de la muerte a varios desahuciados por los médicos.

#### LA QUIEBRA DEL BANCO DE VIGO

VIGO.—El Consejo de Administración nombrado judicialmente para intervenir en la quiebra del Banco de Vigo ha acordado abonar de

momento un cinco por ciento a los acreedores de dicha entidad.

### EL VERANEO REGIO

SANTANDER.—Después de la misa celebrada en palacio con motivo del santo de la infanta Beatriz el rey con los infantes ha ido al Sardinero donde regatearon durante hora y media.

### EN HONOR DE ESTELLA

ESCORIAL.—La colonia veraniega prepara para el domingo diversos actos en honor del general Primo de Rivera.

Como preliminar del programa confeccionado mañana se celebrará una gran verbena.

### Comisión Provincial

En la sesión de ayer adoptó los siguientes acuerdos:

Autorizar el aprovechamiento de maderas del monte común para alimentar un calero; pago del 10 por 100 del valor, a los vecinos de Lagrán don Felipe Pérez, don Cándido Pérez y don Simeón Rodríguez.

Señalar el día 18 de agosto a las once para la subasta de los recursos del monte común de Zalduendo, bajo el tipo de 2.588,65 pesetas.

Acceder con advertencia a lo solicitado por los pueblos de Lezama, Larrumbe, Barambio, Astoviza y Lecámana, de ampliación a ocho años, del plazo de concesión de cultivo de terrenos comunales y de señalar por sus juntas locales las cantidades que han de satisfacer por renta anual.

Acceder con advertencia a lo solicitado por la Junta administrativa de Catadiano para efectuar por administración las obras de reparación de un puente y cementerio, para los que se les concedieron recursos del monte.

Devolver el expediente del señor Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria, que solicita cesión de terrenos en el pueblo de Múrua para un depósito de aguas y que se autorice el trazado de un camino de acceso al mismo, para que lo adapten a las reformas introducidas en el proyecto.

Aprobar el acta de subasta de cuatro lotes de arbolado del monte común de Villafranca concedidos para la construcción de una cuadra en casa del maestro y adjudicar el primero, tercero y cuarto a don Sixto Sáenz de Urturi.

Conceder la pensión anual de 650 pesetas a doña María de los Santos Domaica, como viuda del sobreguarda jubilado don Prudencio Sáenz de Ugarte.

Que ingresen en Tesorería 149 pesetas cobradas a los denunciados vecinos de Baroja, don Eustaquio Zornoza, y don Santiago López por introducción de vino.

Que el señor secretario de Peñacerrada reclame el 4 por 100, solicitado por los liquidos introducidos en aquel municipio y que pagaron los derechos en otras recaudaciones, a los recaudadores de otros Ayuntamientos, pero no de los celadores.

### Casino Gran Peña

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento del acuerdo adoptado al constituirse la Sociedad, desde el 15 de Agosto próximo, se exigirá para su ingreso en la misma, una cuota de CINCUENTA PESETAS.

Lo que se hace saber por el presente anuncio para todo aquel que pudiera interesarle.

Vitoria 27 de Julio de 1927.—Por la Junta Directiva, El secretario, Teodoro González de Zárate.

HERALDO ALAVES  
se vende en el chab  
del TEATRO PRINCIPE

### EXTRANJERO

#### EL CONGRESO EUCARISTICO ITALIANO

ROMA.—El día 6 de septiembre se celebrará en Bolonia el Congreso Eucarístico Nacional Italiano.

Habrà una misa solemne cantada por 10.000 niños.

La clausura será el día 10 con una procesión magna.

#### LA GUARDIA ROJA AUSTRIACA

VIENA.—La guardia roja que se propone disolver el canceller Seipel la integran 1.290 hombres, de los cuales 238 son conocidos ladrones y asesinos que han sufrido condenas por delitos comunes.

#### VAN A PEGAR FUERTE

LISBOA.—Ante el anuncio de una posible alteración de orden público en las principales ciudades portuguesas, el comisario de Oporto que cree que con la Policía habrá bastante para sofocar el conato de rebelión; pero que si se diera lugar a que las tropas salgan a la calle, podía asegurar que esta sería la última revolución portuguesa.

#### CUATRO CIUDADES DESTRUIDAS

LONDRES.—Se acaban de restablecer las comunicaciones con el distrito de Cangeón después de la catástrofe del 23 de mayo.

De la información abierta por el Gobierno resulta que quedaron destruidas cuatro ciudades y hubo más de 10.000 víctimas.

#### TRES MIL RUBLOS POR UNA CABEZA

MOSCU.—El jefe de la Policía soviética ha ofrecido a sus subordinados tres mil rublos por la cabeza del jefe del movimiento de la Rusia blanca.

#### LA TRAVESIA DE LA MANCHA

LONDRES.—Para el próximo concurso de natación, consistente en la travesía del canal de la Mancha, se han inscrito 16 nadadores.

#### UN PRINCIPE Y UN CONDE DEBERAN PAGAR 400.000 FRANCOS, POR CONTRABANDO

PARIS.—Hace algunos meses fueron denunciados el príncipe de Chimay y el conde de Rohan, por haber introducido fraudulentamente en Francia armas y tabaco, procedente de Bélgica.

Los periódicos políticos, adversarios de los aristócratas, iniciaron una campaña contra ellos.

Y como esto coincidió con el movimiento a favor del franco y una acción de sacrificio y de apoyo al Estado, la campaña se hizo popular.

El proceso llegó hasta el tribunal de Avesnes, que condenó al príncipe y al conde por contrabando de armas de precisión y tabaco a seis meses de cárcel.

El intendente del príncipe de Chimay, que era el que había introducido las armas y el tabaco, fué condenado a una pena infamante por considerarse que no había obedecido órdenes.

El príncipe de Chimay y el conde de Rohan, apelaron, intervinieron cerca de la Administración de Tabacos para conseguir un arreglo, los abogados Guilhermet y Paul Raynaud.

La transacción ha llegado. El príncipe de Chimay y el conde de Rohan han sido condenados a pagar 400.000 francos por las armas y el tabaco pasados fraudulentamente.

Ayer hicieron efectivas las multas.

### Vinos de mesa

MARQUES DE MURRIETA  
Depósito Don JULIAN ZARATE  
San Antonio, 39.—Teléfono 222

### Casa en venta

En Vitoria en sitio céntrico bien orientada, se vende un caserío en precio razonable. Informes en esta Administración.  
N.º 1458 (m. j. s.)

### Obsequio a las lectoras de "HERALDO ALAVES,"



Si se interesa por la moda, puede usted recibir a correo seguido un NUMERO DE PROPAGANDA de la lujosa e interesante revista de modas «MONDE ELEGANT» (edición en español), tamaño 25 por 35 centímetros. Contiene 32 páginas; portada a colores; un figurín gran tamaño, a color; un plano 6 patrones tamaño natural; un plano labores y bordados; una entrega de una interesante novela; una entrega de la obra «Sistema de corte de señora»; informaciones fotográficas del mundo femenino; extensa información literaria.

Al año, 15 pesetas. Pagando por semestres, 8 pesetas semestre.

Acompañe 50 céntimos para gastos de correo del ejemplar de propaganda.

Doña . . . . . número . . . . . Población . . . . . Provincia . . . . .  
remite 50 céntimos en sellos, para un ejemplar de propaganda de «MONDE ELEGANT». Avenida Alfonso XIII, 418, BARCELONA. (Sección de propaganda).

### RECUERDE QUE EL TIEMPO PASA y que puede detenerlo solamente con la

## CAMARA PATHE-BABY

el único aparato que permite por medios sencillos, económicos y sin conocimientos especiales de fotografía, registrar en película, los actos de la vida, excursiones, escenas de playa, etc.

## LA CAMARA PATHE-BABY

equipada con MOTOR A RESORTE, simplifica su manejo, permite operar entre multitudes y pone la cinematografía al alcance de todos.

De venta: CEFERINO ALFARO.—San Prudencio, 5

PATHE-BABY, S. A. E.

Apartado 577 :: BARCELONA

Remite gratis catálogos a quien lo solicite

# DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

BILBAO AL DÍA

## Del Arenal al Mentirón

Los comentaristas y la personalidad de don Esteban Bilbao.—Otro homenaje.—El derribo del Teatro de los Campos Elíseos.

Hoy como todos los días desde que se inició la época de calor, ha podido apreciarse en la villa ese fenómeno que consiste en diluirse en ella la vida, disgregándose el bullicio por todos los sitios.

La calle del Correo y el Boulevard, tan concurridos, tan bulliciosos los días de hoy casi solitarios y a merced de los viandantes. La gente ha salido de este círculo tan íntimo de la villa y ha prolongado sus paseos por el extrarradio y por Archanda desde donde la villa se ofrece como un bomo de proporciones inquietantes, con los humos de sus fábricas y el amontonamiento de sus construcciones.

Mas ni el calor ni el éxodo de los veraneantes ha disuelto totalmente las clásicas tertulias, que son en la villa como una avanzada de sus inquietudes atenta siempre a cualquier manifestación colectiva que en ella se produzca.

Y ha sido en estas tertulias donde los comentaristas han girado alrededor de la próxima constitución de la Diputación provincial recientemente renovada, deteniéndose especialmente en una figura, que hace ya algún tiempo viene destacándose ostensiblemente: la del presidente, señor Bilbao (don Esteban).

La actuación del señor Bilbao, sus discursos, las notas oficiales de la Diputación en las que se adivinaba su mano, se ha acusado recientemente en un primer término.

Parece casi seguro que el señor Bilbao será confirmado en su cargo de presidente de la Diputación y todo otro rumor contrario a ello carece de verosimilitud. En los comentarios acerca de la constitución de la Asamblea consultiva se menciona también, el nombre del señor Bilbao. Hace ya mucho tiempo, desde que el Gobierno anunció su proyecto de constituir la mencionada Asamblea, se rumoó concretamente que el señor Bilbao iría a la vicepresidencia de ella. El rumor, aunque no tan concreto, vuelve a cobrar actualidad. No tiene, por cierto, nada de descabellado.

Parece que el Gobierno se ha fijado muy especialmente en esta figura que se mueve en la vida pública de Vizcaya con visión de más amplios horizontes.

Los periodistas que aquí realizamos nuestra diaria labor, hemos podido advertir en el presidente del Consejo de ministros muestras de asentimiento y de visible interés y agrado, al escuchar al señor Bilbao en alguno de sus discursos.

Los que comentan esta fase de la actuación del señor Bilbao estiman compatibles la presidencia de la Diputación y un cargo en la Asamblea Consultiva.

Aquí como en todos los sitios ha culminado lo que podríamos llamar la fiebre del homenaje. No hay un solo ciudadano que se signifique por algún concepto aunque sea ocasionalmente, al que no se le rinda el consiguiente homenaje. La afirmación de este costumbre no deja de ser plausible por lo que tiene de espíritu de mutua asistencia.

Le corresponde hoy el turno al que ha sido juez de instrucción del distrito del Hospital, don Jesús Severiano Pedreira, recientemente ascendido a magistrado.

Se han reunido los jueces municipales del partido a que pertenece dicho Juzgado de Instrucción y han acordado rendir al señor Pedreira el consabido homenaje, que, probablemente, consistirá en regalarle las insignias de su cargo y obsequiarle con un lanquete.

Sucedirá al señor Pedreira en sus funciones un juez muy conocido en Vizcaya, don Felipe Gómez, que fué el que instruyó la causa en que resultó condenado el tristemente célebre Ortiz de Zárate, proceso que apasionó zintensamente a la opinión.

Hemos de recoger hoy en estas breves líneas algo que no deja de ser curioso por lo que tiene de inconsecuencia del espíritu público de la

villa. Es el anunciado derribo del viejo y simpático teatro de los Campos Elíseos. El anuncio de esta demolición ha sido acogido con una general indiferencia al menos por el momento. Esto no deja de ser extraño aquí donde el simple propósito de arrancar un tilo—el del paseo del Arenal—ha movido la opinión violentamente.

El teatro de los Campos Eliseos no ha tenido, hasta ahora al menos, un romántico defensor de su mantenimiento. Si al fin ha de derribarse como parece seguro, será cosa de felicitar a esta indiferencia pública.

ISAKI.

## C:O:S:A:S

ERAN CUATRO MAS

CONOCIDAS son las circunstancias en que el ministro de Justicia del Estado libre de Irlanda, M. O'Higgins, ha sido recientemente asesinado.

El ministro difunto parece que era de un carácter inflexible y entero y como ejemplo se cita su respuesta en una de las últimas reuniones electorales a que asistió. Una mujer le interrumpió bruscamente en medio de un discurso gritándole:

—¿Qué tenéis que decirnos de esos setenta y cinco que habéis mandado ejecutar?

—Perdón, señora, son setenta y nueve, replicó Higgins, añadiendo a continuación que hubiera hecho perecer a mayor número si lo hubiese juzgado útil a la felicidad de Irlanda.

### Crónicas de Nueva York

## Ni capuchones blancos ni camisas negras

En la gran parada patriótica militar celebrada en Nueva York el día dedicado a la memoria de los que murieron «por la causa de los Estados Unidos», ya en el suelo nacional, ya en tierra extranjera, toman parte todas las instituciones que de una manera u otra se relacionan con el espíritu que informa esa fiesta en homenaje a los caídos en el campo de batalla.

Este año hicieron su aparición en la parada o desfile celebrado en Queens Village un grupo de fascistas con su reglamentaria camisa negra, y, en Forest Hills, lo hicieron los miembros del Ku-klux-klan, vistiendo la túnica y el capuchón con antifaz blanco.

El Ku-klux-klan es una sociedad secreta, temible por sus crímenes, por su misteriosa organización, por sus odios de raza, de color y de religión, y causante de no pocos momentos angustiosos en los centros en donde tiene mayoría. Cuando el jefe de policía que tenía el encargo de cuidar el orden, en Forest Hills, observó la intromisión de los Klanes encapuchados en la parada ordenó al jefe o «águila» de los mismos que no les estaba permitido tomar parte en el desfile, como klanes, toda vez que dicha sociedad no había figurado como tal en ninguna de las guerras de los Estados Unidos. El «águila» no quiso atender las acertadas razones del jefe de policía y pasando de los argumentos de palabra a los de fuerza, los klanes empujados reciamente por los fornidos policías, revólver en mano, abandonaron su agresiva actitud, y la marcha siguió su curso pacíficamente. Todo se redujo a la imposición y triunfo del orden, y a una docena de arrestos.

En cambio, en Queens Village, la presencia indebida de los fascistas fué sangrienta y más grave, porque obedeció a causas de política extranjera. La lucha entre fascistas y antifascistas en los barrios bajos y extremos de Nueva York es encarnizada, como puede serlo en la misma Italia, y en algunos sectores en donde los italianos

constituyen el noventa por ciento de la población los apasionamientos políticos son constantes y motinescos.

La lucha en Queens Village no fué entre los «camisas negras» y la policía, sino entre fascistas y antifascistas, reproduciéndose los ataques dolorosamente frecuentes que han alterado la fraternidad italiana sacrificándola a ideales políticos. Unos y otros son violentos, son agresivos, no se detienen en la línea discreta de sus entusiasmos y odios, y basta la presencia de una camisa negra para que instantáneamente se produzca un choque en plena calle, en una manifestación, o en un Club.

Cuando en Queens Village se iniciaba la manifestación patriótica americana, llegó un grupo de fascistas para tomar parte en ella siendo recibido con gritos de protesta por otros italianos, excombatientes, que estaban en la parada. Voces de ¡Fuera, fuera! resonaron inmediatamente, y antes de que la policía pudiera dominar el tumulto dos fascistas caían asesinados frente a la iglesia italiana del Santo Cristo.

La policía cargó contra unos y otros, hizo arrestos, y la parada, como en Forest Hills, siguió su curso dejando atrás los odios y pasiones de los italianos recrudescidos sobre la sangre de dos fascistas muertos.

El juez severamente indignado manifestó que ni los klanes ni menos los fascistas tenían derecho a asistir a la gran parada patriótica; los unos, por no haber combatido bajo la bandera de los Estados Unidos, y los otros, por ser una organización de política extranjera.

Y el juez tiene razón. Los klanes no han muerto por la bandera, aunque en nombre de la bandera hayan matado, y los fascistas, como tales, tampoco deben mezclarse en una manifestación nacionalista americana.

MARCIAL ROSSELL.  
Nueva York, julio de 1927.

DESDE LA CONCHA

## El veraneo en Francia

Lo cara que resulta la baratura de los francos

El timo que dieron los alemanes con la venta, a precios tirados, de billetes representativos de miles y millones de marcos, no acaba de escarmentar a las gentes. Claro es que en la actualidad los compradores de divisas extranjeras vacilan más, antes de decidirse a comprar billetes de otros países, porque se han convencido de que es muy difícil convertir en realidad el sueño de que un país trabaje para que se enriquezca otro. Pero la realidad es que el bajo precio con relación a la peseta de otras monedas, y de manera especial el franco, determina un sensible quebranto de la economía nacional o por lo menos de la economía fronteriza.

Nos explicaremos con mayor claridad y concisión. El franco vale poco más de la cuarta parte de la peseta. Con veintidós francos españoles obtenemos en cualquier casa de cambio, quinientos francos en un espléndido billete. Este solo hecho constituye, de por sí, una tentación para el veraneante y para el indígena. Por otra parte, quinientos francos dan lugar a comprar muchas cosas. Un encendedor vale en Hendaya o en Biarritz treinta francos. Por otros treinta o cuarenta se puede beber una magnífica botella de champagne. Un frasco de perfume que en España cuesta veinte pesetas, lo adquirimos en la vecina nación por cincuenta o sesenta francos. Cualquier chuchería de sedas o de pieles que compremos en Biarritz o Bayona vale en francos casi igual suma que la misma cifra en pesetas.

Indudablemente que Francia es para el poseedor de dinero español, un bonito negocio.

Al amparo de esta verdad difundida con extensión, se llenan los coches del tranvía de la frontera y se atiborran los vagones del ferrocarril. No solamente van a comprarse las cosas más baratas sino que al mismo tiempo puede quien lo haga proporcionarse el placer incomparable de defraudar a la Hacienda pública, pasando los objetos adquiridos sin pagar los derechos de Aduanas.

Son pintorescos en este aspecto los diálogos que se sorprenden en los coches.

—Estoy deseando llegar a San Sebastián—dice un señor a quien si recordamos bien habríamos visto en el viaje de ida enjuto y ágil que ahora regresa torpe y barigudo.

Y es que el buen señor trae rodeada la cintura por veinte metros de telas que le han encargado sus hijas y su esposa.

—He pasado un susto...!!—dice una señora elegantísima—. Traía dos kilos de café y tres frascos de esencia y creí que la matrona se había dado cuenta.

Todos pasan contrabando. Personas de respetabilidad y de posición, incapaces de la menor incorrección y fraude, consideran legítimo el robo que hacen al Estado.

Pero no es lo peor este ataque a la ética, pues cada cual con su conciencia tiene derecho a los estira y afloja que estime más oportunos. Lo peor es que estos señores que han creído hacer un magnífico negocio, han sido víctimas del timo del entierro.

Han dejado de pagar a la Hacienda unas pesetas de derecho. Han comprado por unas pocas pesetas traducidas a francos, géneros y cosas que en España les habrían costado, indudablemente más. Pero es el caso que con ello no han realizado ningún buen negocio, sino todo lo contrario.

Ni las sedas que compraron porque el vendedor colocado en la puerta de la tienda supo meterse las por los ojos; ni el encendedor automático que abandonarán a los pocos días; ni los frascos de perfumes que trajeron escondido en los bolsillos; ni el paraguas, o la sombrilla, o la pitillera o el collar de perlas falsas que compraron, les hacía falta alguna. Han comprado por comprar, cosas de las que podían prescindir.

Y así como todo gasto inútil es una quiebra económica, la economía de estas gentes ingenuas que por ver barato el franco llevan sus pesetas a Francia, para volver sin francos, sin pesetas y con cosas que ninguna falta les hacía, ha sufrido una quiebra económica que al cabo del verano, si pudiera llevarse una estadística detallada, se verán como llegaba a muchos cientos de miles de pesetas...

TXIBIRISKO.

San Sebastián, Julio 1927.

HERALDO :-: Teléfono 96

## Automóviles CITROËN

Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías "Todo Acero", son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pídan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva:

E. Alava y Compañía  
Independencia, 13.-Teléfono 477

## Compañía de los Automóviles de Alava

:-: Servicio entre VITORIA y BILBAO :-:

Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.

Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.

Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.

PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.

DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

## MUSICA Y PIANOS

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros. Alquileres de los mismos a precios reducidos.

Ventas al contado y plazos largos.

¡Ya llegó "El Caserío" plano, planola y disco "Gramófono"! :-: ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurldill!

La casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución 10 y 12.--VITORIA

## Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PEÑA  
Calle de los Herrán núm. 2 :-: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dres. Apráz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes.

Don Celso Quintana, Practicante.

# VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCESOS

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 29 de Julio de 1902

Llegó a Vitoria don José Canalejas acompañado de los señores diputados Gayarre y Vega Seoane hospedándose en casa del señor Martínez de Aragón.

Estuvieron en el Ayuntamiento por la mañana, y por la tarde estuvo en la Granja Modelo, viendo varias operaciones. Allí se sirvió delicado lunch.

Después fueron a la Azucarera Alavesa.

Debutó con gran éxito en el Teatro Circo la Compañía que dirige doña Micaela R. de Alegría.

También llegó la Compañía del señor Thuiller que actuará en el Principal durante las fiestas.

La Policía expidió a cinco sujetos que su domicilio conocido y con medianos antecedentes, se dedicaban a la vagancia.

Se estaba cerrando el antiguo frontón para habilitarlo para las próximas fiestas.

## Crónica religiosa

### CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 30. Sábado.—Santos Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, vírgenes, y Julita, mártires; Urso, obispo.—La Misa y Oficio divino son del sexto día de la infraoctava con rito semidoble y color encarnado.

San Abdón y San Senén fueron persas de nación y caballeros principales. Abrazando el cristianismo y viendo padecer a sus secuaces graves tormentos y muerte, imperando Decio, se ocuparon en consolar a los que padecían por Cristo y en dar sepultura a los cuerpos de los que con su martirio habían alcanzado la vida eterna. Habiendo legado esto a noticia del Emperador, ordenó prenderles y conducirlos a su presencia, y sabiendo por su misma confesión que eran cristianos, los mandó echar cadenas y encerrar con otros persas que había cautivado, entrando con ellos en Roma con gran pompa y magnificencia. Después mandó el Emperador a Claudio, pontífice del Capitolio, que trajese un ídolo y le pusiese en un altar exhortando a Abdón y a Senén que le adorasen, porque así gozarían de su libertad, nobleza y riquezas; pero uno y otro, con gran constancia y firmeza, le respondieron: «Que sólo a Jesucristo adoraban y reconocían por Dios, y a El habían ofrecido sacrificio de sí mismos». Les azotaron y atormentaron cruelmente con plomadas, y estando desnudos y colocados en el anfiteatro, soltaron contra ellos tres leones feroces, los cuales se echaron muy sumisos a los pies de los Santos mártires. El juez Valeriano, atribuyendo este milagro a cualquier arte de magia, mandó que allí mismo los despedazarán, y sus almas subieron al cielo el día 30 de julio del año 254.

### ADORACION NOCTURNA

El Turno 7.º «San José» es el encargado de velar a Jesús Sacramentado, en la Capilla de Padres Jesuitas, en la noche de mañana sábado.

La Vigilia dará comienzo a las diez y media.

## Sastrería y Pañería

DE **Modesto Muro**

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

## EL ESCUDO DE VITORIA

### ¿Grullas? ¿Cuervos? ¿Aguiletas?

#### DEBEN SER GRULLAS

Es curioso el caso. Cuando nosotros, como todo buen vitoriano en esta época, no teníamos más obsesión que la de las próximas fiestas y por ella pasamos estos días sin otra ocupación que la de proyectar el medio de divertirnos lo más y mejor posible en tan tradicionales fechas, irrumpen en las columnas de la Prensa local don «Pero Grullo» y don Jesús de Izarra discutiendo con detalle sobre la naturaleza de las aves que se apoyan en las almenas laterales del castillo que figura en el escudo de nuestra ciudad. «Grullo» dice que son cuervos, Izarra dice que son grullas y, sin ponerse de acuerdo, aduce cada uno en pro de esa hipótesis fundamento histórico-heráldico.

La cuestión es grave, la disputa nos preocupa, la duda nos desasosiega. Dejamos, siquiera sea solo un momento, de pensar en si viene o no Lalanda y nos dedicamos, para salir de la incertidumbre amarga, en que los polemistas citados nos han metido, a averiguar la naturaleza de los pajarraos que figuran en el escudo. Rebuscando testimonios que den luz al asunto, encontramos los siguientes:

Don Vicente Vera dice (Geografía General del País Vasco Navarro, tomo de Alava, pág. 269): «*Heráldica del escudo de armas de Vitoria*: «Escudo de plata y en el Castillo natural y almenado, puertas y ventanas sinople, sostenido de dos leones gules encontrados en posición natural andante, y sobre las almenas del costado dos cuervos sable mirando al frente»... Continúa dicho señor: los dos cuervos sobre sus almenas (he tenido ocasión de ver en algún escudo de Vitoria no dos, sino tres cuervos) se le concedieron por trofeo, en memoria de la conquista de Pancorbo, debida a sus moradores.» (Este hecho lo niega Landazuri).

Don Eulogio Serdán en su «Libro de la Ciudad» que acaba de ver la luz en estos días copia lo que sigue:

(Pág. 176) «Dice Floranes en sus «Memorias y Privilegios de la Ciudad de Vitoria»: «Pedro de gracia Dey Chronista y Rey de Armas de los Señores Reyes Católicos, en sus elogios a las insignes Ciudades de España, incluyó también a Vitoria y la hizo el siguiente, que aunque no muy elegante, por su antigüedad no debe omitirse:

«Tiene por armas Vitoria dos Cuervos y dos Leones, en un Castillo de gloria, donde vive la Memoria de sus Nobles infanzones.»

(Pág. 178). «Escudo de armas con que se distingue y decora la Ciudad de Vitoria». Dice Serdán: «Escudo de plata, etc... y sobre sus almenas del costado dos cuervos sables mirando al frente.» «Más sencilla—continúa en una

Nota el actual Cronista—es la descripción que hace Landazuri diciendo: «El escudo de Armas que usa la ciudad de Vitoria, sin que se sepa desde qué tiempo, consta de un castillo o portalega.... Sobre este Castillo hay dos cuervos, símbolos de la vigilancia, etc...»

De modo y manera que estos datos buscados al azar sirven para fundamentar la opinión del erudito «Pero Grullo». Mas también don Jesús Izarra aduce testimonios en pro de la uva; con rotómcas: Don Juan Carlos de Guerra—citado por Izarra—(en la Geografía General del País Vasco Navarro, tomo dedicado a las Provincias Vasco-Navarras, pág. 413, párrafo 221. Construcción y Ave.) dice: «Victoria (Vitoria): Azul: Castillo de oro sostenido por dos leones de oro y, en las dos torrecillas, dos AGUILLETAS de su color natural que salen volantes del castillo.»

¡Menudo lío! ¿Cuervos? ¿Grullas? ¿Aguiletas? Un amigo mío, con quien departo sobre tal cuestión, para salir de apuros opina que ni grullas, ni aguiletas, ni cuervos. Y se funda en esto: «Si, según el insigne heraldista señor Guerra, son aguiletas, buscando el origen de esta palabra encontramos que Aguilleta es «Un aldeano», y ¿qué se les dice a los que vienen de la aldea? Sencillamente, GRULLOS. Luego lógicamente, esta es la especie a que pertenecen los pájaros que tanto que pensar nos están dando estos días. (Perdón, admirado don Angel, por el chistecito. La responsabilidad de él caiga sobre mi festivo amigo). Cesen, pues, las discusiones: son grullas y nada más que grullas.

Creuyendo sinceramente haber dado en el quid, me retiro por el foro para distraerme otra vez pensando en «Cagancho». Cada cosa en su tiempo.

F. Javier de Landáburu. Vitoria, julio de 1927.

Nota: No se extraña, mi querido don Jesús de Izarra, de que los leones de nuestro escudo sean rojos. Ya habrá visto en algunos de los testimonios antes mencionados que son gules, y gules es rojo en Heráldica.

## Del Ayuntamiento

El señor Alcalde ha recibido atenta invitación de la Cofradía de la Blanca para los actos religiosos que en honor de la Patrona de Vitoria se celebrará en la Parroquia de San Miguel.

El Ayuntamiento hará las oportunas invitaciones para el Rosario nocturno.

### AVISO

Con el objeto de regularizar el suministro de las aguas del Gorbear, se pone en conocimiento del vecindario que desde hoy, 29, a partir de las once y media de la noche hasta las seis y media de la mañana quedará cerrada la tubería de servicio de dichas aguas.

## Zona de reclutamiento y Reserva de Alava, número 33

A cargo de esta unidad la Escuela Oficial de Preparación Militar Fuera de Filas, cuyo curso empezará el día primero de septiembre próximo, se hace legar a conocimiento de los interesados que pueden matricularse durante todo el mes de agosto de 11 a 1 de la mañana en la Secretaría de esta Zona, calle de Santa María número 10.

Vitoria 29 de Julio de 1927.—De O. del Coronel Director.—El Capitán Secretario, JOAQUIN DE QUINTANA.

### Academia Garibay

FUEROS, 7, Pral.  
Teléfono 716

**PREPARACION MILITAR COMPLETA**

a cargo de los ingenieros militares Don Carlos Gómez y Don Anselmo Arenas.

**BACHILLERATOS**

Comercio, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas.

CURSILLOS DURANTE EL VERANO

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

## GACETILLAS

NO LO ARROLLO.—El accidente ocurrido al motorista Manuel Miales, vecino de Madrid, y del que fué víctima un hermanito suyo, de 13 años, llamado Pedro, no se debió a que arrollara a la moto el automóvil de don José Landeche, como dijimos, sino a que Miales al ir a pasar, sin aviso, se orilló tanto que cayó a un lado de la carretera, produciéndose su hermano las lesiones de que ya dimos cuenta.

RODOLFO VALENTINO. «EL VIVO».—Por el Comisario de Vigilancia don Julio García y a requerimiento de un ciudadano, cuya conducta debe servir de ejemplo, fueron detenidos ayer dos carteristas, que dijeron llamarse Francisco Martín y Rodolfo Valentino, los cuales intentaron varias «operaciones» entre el grupo de prisioneros que anoche preenciaba las tiradas de la tómbola de la calle Castilla. Los detenidos ingresaron en la Prisión provincial.

¿Fumas Juan?—No tengo vicios, Hace tiempo lo he dejado, Lo sustituí por vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO, Que en vez de perjudicarme, Me da muy buen resultado.

Gran aperitivo Tónico Reconfortante. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

- Nacimientos: dos varones y dos hembras.
- Defunciones: Casilda Viana y Sáez de Urturi, 88 años, viuda, Rioja, 9.
- Maria Dolores Anestoy y Ruiz, 7 meses, Cuchillería, 61.
- Matrimonios: Pablo Foronda y Arrieta, 27 años, soltero, con Herminia Urquiola y Ogueta, 23 años, soltera.
- Pedro Guirao y Gabriel, 37 años, soltero, con Emilia López de Briñas y Díaz de Mendivil, 39 años, soltera.
- Leoncio Arreal y Soto, 20 años, con Saturnina Vázquez y Lacanal, 21 años.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

LOS PARTES DE HOSPEDAJE.—Por haberse retrasado en la entrega del parte de hospedaje, Mariano Gutiérrez, que habita en el barrio Ural-Mendi, ha sido denunciado y multado.

LAS DESAPRENSIVAS. — Por los agentes de la autoridad han sido denunciadas dos mujeres de mal vivir, que se permitieron escandalizar en la calle Dato.

También se ha denunciado al Gobernador, otra mujer de la misma cabaña, que en la taberna del número 35 de la calle Nueva Dentro armó un gran escándalo y desobedeció a los agentes de la autoridad.

### SERVICIO METEOROLOGICO.

Los partes del observatorio del Instituto acusan:

A las OCHO de la mañana:  
Presión atmosférica, 718.4  
Termómetro seco del psicrómetro, 18.6.  
Termómetro húmedo, 16.  
Humedad, 75.  
Temperatura máxima, 28.2.  
Temperatura mínima, 13.  
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0.  
Estado del cielo, despejado.  
Viento, calma NE.

A la UNA de la tarde:  
Presión atmosférica, 717.8.  
Termómetro seco, 27.  
Termómetro húmedo, 19.  
Humedad, 43.

### PETIT-BEURRE ARTIACH

es el nombre de una riquísima galleta, fabricada a base de finas mantecillas por la misma casa que produce la famosa

## Maria ARTIACH

Alimento muy sano. Postre exquisito.

# JUGUETES ALEMANES

GRANDES NOVEDADES

Secciones a Plas. 0'95 y 1'95

Precios muy rebajados

## ALMACENES MENDIA

Plaza Alfonso XIII, n.º 26 :- Cadena y Eleta, 3

(CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856)

# NOTICIAS DEPORTIVAS Y CRÓNICA RELIGIOSA

## LOS DEPORTES

### FOOT-BALL

¿QUE PASA?

A nuestro regreso a Vitoria nos hemos encontrado con una noticia sorprendente: el Comité que entiende en la organización del torneo organizado por el Club Deportivo Alavés ha presentado su dimisión.

Parece que el motivo de esa actitud es, sencillamente, diferencias de criterio con la Junta del Deportivo en la apreciación de la legalidad de determinados jugadores que han fichado con uno de los tres equipos empatados a puntos.

Cada día se aprende una cosa nueva. Así, en este del torneo, cada año se toman distintas medidas para que el torneo tenga el verdadero carácter que debe tener un torneo «vitoriano». El Reglamento del año actual ha sido confeccionado con vistas a evitar que los equipos se refuerzen con jugadores del primer equipo del Deportivo, pero sin tener en cuenta que hay muchísimos jugadores fuera de Vitoria que pertenecen a la misma categoría que nuestros campeones.

Y si se cerró la puerta para los doce o catorce jugadores del Club que están conceptuados como de primera categoría, se dejó abierta para todos los demás jugadores que no son de Vitoria o que están fichados fuera de nuestra capital.

El Remolque tiene unos cuantos jugadores que pertenecen a Clubs de Guipúzcoa: la Gimnástica cuenta también con elementos que, aun nacidos en Alava, pertenecen futbolísticamente a otras regiones. El Arabarra sólo cuenta con el refuerzo de Lete, jugador del Deportivo que no ha tomado parte en un sólo partido de campeonato y que siendo como todos sabemos un buen portero, juega en el Arabarra de medio centro. En esto de los refuerzos es el Arabarra el equipo que estaba en peores condiciones. Hemos dicho «estaba» porque según nos dicen ahora cuenta con el refuerzo de unos cuantos elementos de primera categoría que no figuran en la lista «negra» del Reglamento y pueden, a juicio de la Junta, tomar parte en los partidos de desempate.

El Comité estima que esos jugadores no deben actuar en los partidos finales y de ahí ha venido la decisión. Dejemos al tiempo la aclaración de tan peliagudo problema. Ya la cosa está hecha y de un modo o de otro se solucionará.

Pero para el año próximo debe ser el Reglamento inflexible. En el torneo de equipos del Club Deportivo Alavés, verdadero campeonato de Vitoria, no deben tomar parte ni uno sólo de los jugadores con licencia, sean del Deportivo o de cualquier otro Club.

Al Reserva del Deportivo se le deben dar partidos—y lo primero es hacer un buen Reserva—bien con equipos de Vitoria o con forasteros. Pero el torneo de equipos de Vitoria debe ser sólo para los jugadores que no tengan licencia, único medio, a nuestro juicio, de evitar estos incidentes.

### TIRO DE PICHÓN

EN MENDIZORROZA

Organizado por el Club Deportivo Alavés tendrá lugar el día 4 de agosto próximo, a las cuatro y media de la tarde, la tirada de Campeonato Regional, disputándose la copa de la Excmo. Diputación de Alava, hoy en posesión de don José Ormaechea.

(Esta copa deberá ser ganada dos años consecutivos o tres alternos para poseerla definitivamente).

#### PROGRAMA

Primera parte: Tiro de prueba, un pichón.

Segunda parte: Subasta de escopetas.

Tercera parte: Primeratirada oficial del Campeonato Regional; copa de la Excmo. Diputación, hoy en posesión de don José Ormaechea.

Pichones, 6; Matrícula, 25 pesetas;

distancia, 27 metros; un cero excluye con derecho a igualar.

#### PREMIOS

- Primero.—Copa de la Excmo. Diputación de Alava.
  - Segundo.—Copa del Excmo. señor Gobernador militar de Alava.
  - Tercero.—Copa del Excmo. señor Presidente de la Diputación de Alava.
  - Cuarto.—Copa del Excmo. señor conde de Catres.
  - Quinto.—Copa del Excmo. señor conde de Puebla de Portugal.
  - Sexto.—Copa de don Federico del Campo.
  - Séptimo.—Copa del Banco Urquijo Vascongado.
  - Octavo.—Regalo del Regimiento de Guipúzcoa.
  - Noveno.—Lote de 300 cartuchos para toro de pichón, regalo de la Sociedad Hijos de Orbea.
- Precio del pichón, cuatro pesetas.

### ALPINISMO

#### LA EXCURSION DEL 31 A GORBEA

A medida que se acerca la citada fecha, señalada por la F. V. N. A. para la asamblea anual que tendrá lugar en la campa de Arraba, crece el entusiasmo entre los «convencinos», «simpatizante» y «gente nueva», que se dispone a acudir en masa para gozar de las delicias de la montaña.

Ayer por la noche se acabaron los billetes de los autos que se habían contratado; pero la activa comisión de alpinismo del Deportivo ha logrado que nuevas unidades se unan a las ya ajustadas. Es conveniente que los peregrinos que tienen proyectada la excursión acudan con diligencia a la

Secretaría del Club o bien al comercio del señor Pool, a satisfacer los catorce reales del billete, pues si lo dejan, en la confianza de que habrá sitio suficiente, para última hora, se van a ver «morenos».

El domingo habrá en Múrua hasta guardias de la porra para regularizar la circulación. ¡Tal será la aglomeración de coches, bicicletas y tartanas!

Con los vitorianos, es casi seguro, pues así lo han anunciado, que vaya una buena representación de navarros, deseosos de conocer a los buenos «mendizoizales» del País.

La salida será a las seis y media, tiempo suficiente para los que deseen cumplir aquí el deber de oír misa, salvo que estimen más conveniente hacerlo en el Iguiriñao, a las once de la mañana.

Animo, y por los billetes.

GORKA.

### TENNIS

#### CAMPEONATO DEL VITORIA CLUB

Hoy ha dado comienzo el campeonato que anualmente se celebra en esta sociedad.

Una vez hecho el sorteo han dado comienzo los partidos con los siguientes resultados:

Pepe y Elío han vencido a Zulueta (R.) y Gortázar (G.), por 6/3, 6/1, 6/2.

La fiesta se ha visto concurridísima y lo mismo ocurrirá en los días que vienen, pues este año participan en este concurso las mejores raquetas locales y otras de la región.

Esta tarde Olano y Gortázar (G.), han vencido a Calonge y Villacero por 6/1, 8/2, 6/1.

### CICLISMO

## La IV Vuelta al País Vasco

#### PREMIOS

Los premios serán los siguientes:

Clasificación internacional	
Primer premio	2.500 ptas.
Segundo	1.000 »
Tercero	800 »
Cuarto	700 »
Quinto	600 »
Sexto	500 »
Séptimo	400 »
Octavo	300 »
Total:	6.600 ptas.

#### Clasificación nacional

Los corredores nacionales también tendrán derecho a los premios internacionales si a ello hubiera lugar.

Primer premio	1.500 ptas.
Segundo	1.000 »
Tercero	700 »
Cuarto	500 »
Quinto	250 »
Sexto	200 »
Séptimo	150 »
Octavo	100 »

### ESPECTÁCULOS

#### CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA

#### Teatro Príncipe

MAÑANA SABADO DEBUT de Pillar Calvo

not: ble bailarina y de la bel.í.sma

«estrella» de la canción

Lolita Mendez

Lujosa presentación y vestuario

#### Ideal Cinema

(GENERAL)

HOY La eterna cuestión

por ELEONOR BOARIMAN

MAÑANA. Justa venganza

por CONRAD NAGEL

Noveno	100 »
Décimo	100 »
Undécimo	100 »
Duodécimo	75 »
Decimotercero	75 »
Decimocuarto	75 »
Decimoquinto	75 »

Total: 5.000 ptas.

Las primas oficiales por etapa serán:

Para la clasificación internacional	
Primer premio	200 ptas.
Segundo	150 »
Tercero	100 »

Total: 450 ptas.

Para la clasificación nacional	
Primer premio	200 ptas.
Segundo	150 »
Tercero	100 »

Total: 450 ptas.

Al igual que en los premios de la clasificación general, los corredores nacionales tendrán opción a las primas correspondientes a la clasificación internacional.

### LIQUIDACION

de una partida de camas y mesillas, por haber dejado su fabricación.

FLORIDA, 74

## Los del Infanta Isabel al Nuevo

Para hacer la temporada de fiestas en el Nuevo Teatro vamos a tener a la excelente Compañía del Infanta Isabel de Madrid, que debutará el próximo miércoles con la comedia, en tres actos, de Arniches titulada «¡Mecachis, qué guapo soy!», de la que en Madrid se han dado más de cien representaciones.

Se abre un abono a cho funciones de gran moda, a los siguientes precios, incluido el impuesto:

Palcos y plateas con seis entradas, 180 pesetas; butaca con entrada, 30 pesetas.

El abono estará abierto en taquilla y horas de costumbre los días 30 (sábado), 31 (domingo), 1 (lunes) y 2 (martes).

He aquí la lista de la Compañía.

Actrices: María Brú, Anita Díaz, Isabel B. Garcés, Herminia Más, Amparito Martí, Carmen Martí, Amparo Martínez, Adela Santalucía, Pepita Serrano, Angelina Villar, Palmira Guerra, Conchita Ruiz y Emilia S. Ordóñez.

Actores: Rafael Acebal, Pedro F. Cuenca, Pedro González, Arturo Martínez, Salvador Mora, Eduardo Olavida, Arturo de la Riva, Pedro Sepúlveda, Antonio Suárez, Pedro Valdivieso, Vicente Soler.

Apuntadores, Carlos Ruiz y Joaquín Campos; maquinista, Juan Cirujano; electricista, Juan Morcate; Atrecista, Juan Cabeza; gerente, F. Arín Montegudo; contador, Alfredo García.

Esta Compañía trae en su repertorio las siguientes novedades:

De Alvarez Quintero: «La cuestión es pasar el rato» y «Cambio de suerte».

De Carlos Arniches: «¡Mecachis, qué guapo soy!».

De Antonio Paso y Ricardo González del Toro: «Suéltate el pelo, Rosario».

De Tristan Bernard: «Mi cocinera», adaptación de Lepina y Repáraz.

De Francisco Pacheco y Luis Grajales: «El marido de mi novia».

De Antonio Suárez: «Dale un beso a papá».

## Conciertos veraniegos

PROGRAMA de las obras que ejecutará la Banda del Regimiento de Guipúzcoa, de ocho a nueve y media de la noche, mañana sábado en el parque de la Florida:

- 1.ª Por España, pasodoble. Miranda.
- 2.ª Largo de Handel y Marcha de la ópera Tannhauser.—Handel y Wagner.
- 3.ª Rapsodia Vasco-Navarra.—Larregla.
- 4.ª La Pastorela, se'cción —Luna y M. Torroba.

## Venta de un terreno sito en Vitoria

El día dos de Agosto próximo a las once de su mañana tendrá lugar la venta en pública subasta de un terreno sito en esta Ciudad, Barrio del Prado-Fuera, que perteneció al finado don Francisco Juan de Ayala, en precio de 12.000 pesetas.

Dicho acto tendrá lugar en la Notaría de don Francisco de Ayala, en donde se facilitarán los datos que se deseen.

Vitoria 27 Julio 1927.

Para comprar bien ==  
sábanas ==  
fundas ==  
colchones ==  
géneros blancos

**ALMACENES "ROIG"**

Postas, 18  
VITORIA  
Teléfono 617

Precios sin competencia

# ANIBAL

GRAN VINO TONICO  
-RECONSTITUYENTE-  
Recomendado por la Ciencia Médica.

Frasco de litro, 7,50. De medio litro, 4,50.

- De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS -

Todo a 65 y 95 cts.

GRAN BAZAR

JUGUETES - BISUTERIA - CAPRICHOS

Calle de la Constitución, núm. 2

Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea Norte España - Cuba - Méjico

El vapor «Alfonso XIII» sale de Santander el día 17 de julio y el día 19 de la Coruña.

Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón.

El vapor «Antonio López» saldrá el día 25 de julio de Barcelona y de Cádiz el día 31.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el día 10 de julio y de Cádiz el día 15.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Reina Victoria» Enge-

nia» saldrá de Barcelona el día 4 de julio y de Cádiz el 15.

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá el día 30 de julio de Barcelona, y el día 2 de agosto de Cádiz.

Línea de Fernando Poó

El vapor «Isla de Panay» saldrá de Barcelona el día 18 de julio y de Cádiz el día 20.

VIAJES EXTRAORDINARIOS

Línea de España a New-York

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el día 14 de julio y el 17 de Cádiz.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES:

AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO

Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosea e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS

DE J. LINACERO

OPTICOS ESPECIALISTAS

Ferretería "El Candado,"

PERSIANAS

BATERIA DE COCINA

PORTAL DEL REY, 19

Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10.-VITORIA :: Teléfono n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque son las principales piezas de acero forjado.

Nueva Remington

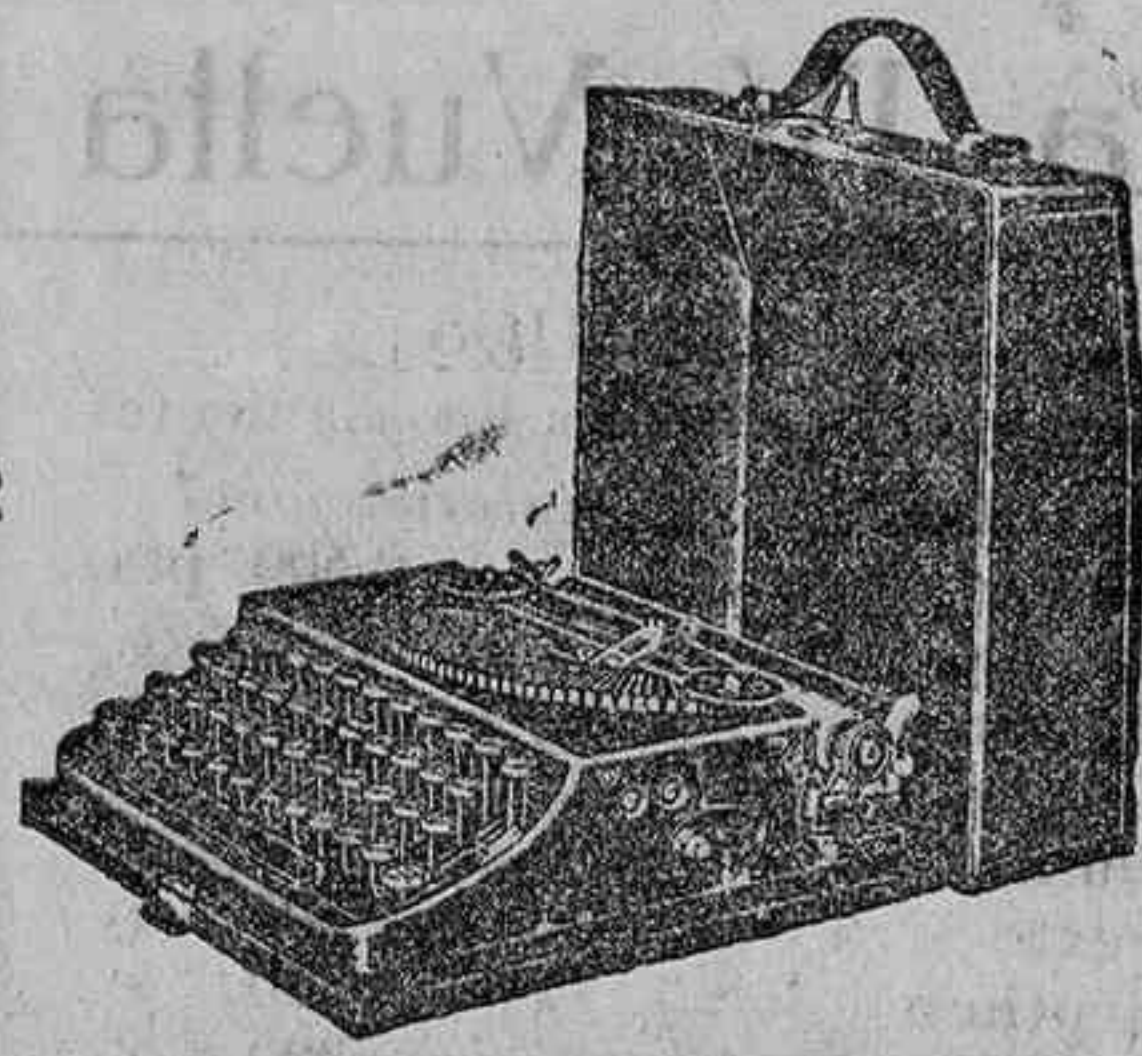
::: Modelo 1926 :::

Plaza Bilbao, 3 - Teléfono 392

::: Apartado n.º 25 :::

Pablo Ozaeta

::: Cintas mecanográficas :::



ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO é INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

Automóviles de ocasión

Tenemos varios, en perfecto estado, de buenas marcas, a precios increíbles. Modelos abiertos y cerrados.

Escríbanos seguidamente indicando tipo de coche que interesa

GRAN VIA, 34, RAFAEL FERNANDEZ ROFO, BILBAO.

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA

Pedicura - Manicura

SERVICIO A DOMICILIO

FUEROS, 7 Dpto. 2.ª derecha

Teléfono 858

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO:

Realglo Díaz y Comp.ª 1.ª Oriente, número 1

Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías.

Anuncios económicos

Ofertas y demandas

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

GRANJA AVICOLA «Virgen de Exaltado». Propietario: Damián García Fresca. Paseo de la Zumaquera, Vitoria. - Se vende un lote de gallinas «Leghorn» para reproductoras procedentes de unas de las mejores granjas de Norteamérica y Bélgica; magníficos ejemplares, hijos de ponedoras de 280 huevos. - Palomas de lujo, grandes procreadoras.

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medallas de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para establecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE VENDEN ochenta ovejas, clase superior. Informar a ALBERTO LANDALUCE, en Letona (Cigolita).

VENDO dos pisos y traspaso taberna, céntricos, de precio razonable. Informes en esta Administración.

SE VENDE un terreno con tejavana en el barrio San Cristóbal, frente a la Fábrica de Hebillas. Informar en esta Administración. - N.º 1477.

SE VENDE planta baja, tienda de ultramarinos y habitación. Para informes Cuchillería, 8, tienda.

SE VENDE O ARRIENDA taller con maquinaria, propia para carpintería o ebanistería. Informes Pintorería, 94. - N.º 1537.

SE ARRIENDA casa y almacén en el pueblo de Arechavaleta. Informar a FRANCIA, 12, 2.º

ENSERES para la instalación, casi completa, de peluquería, se venden. Informes en esta Administración. - N.º 1525.

CARBON VEGETAL a domicilio en sacos de 25 kgs. a 17 céntimos kilogramo. Avisos Correría, 88. - N.º 1507.

ATENCION.-La única Casa que pisa en Vitoria, es la antigua fábrica de Tejidos de punto de la señora Viuda de T. Eguiluz, Dato, 31, primero. Sabe mi distinguida y numerosa clientela, que pliso en distintos modelos, especialmente los plisados finos, tan en boga, cuyos modelos han sido traídos de París recientemente, y que son entregados al cliente a las tres horas de hecho el encargo. - Teléfono 890.

PERDIDA de una pulsera de señora, de oro, con dije mejicano, desde la Florida a la calle de la Libertad. Se ruega a quien la hubiere encontrado la entregue en la calle de la Libertad núm. 16, 2.ª izquierda y se le gratificará N.º 1532.

HACE FALTA un oficial de barbero y alpargatero, que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse a don Ricardo Goicoechea. - Olazagutía.

SASTRE, cortador talar y sejar, se ofrece para dentro o fuera de Vitoria. Informes en esta Administración. - N.º 1538.

PISOS EN LA ZUMAQUERA habitables para el mes de Agosto, los que tienen solicitado o descan se les reserve alguno, deben pasarse por el Caserío de García Fresca, sito en el camino de la Zumaquera.

AUTOMOVIL se vende uno, marca Steyr 12 HP., carrocería limusine lujo, perfecto estado. Razón: Barrio Prado, 17, duplicado.

Aguas de Cucho

Artríticos, escrofulosos, enfermos de piel...

BEBED el AGUA DE CUCHO! Para inhalaciones AGUA DE CUCHO.

Picores, eczemas, úlceras, se curan con LODOS DE CUCHO.

JULIAN BAJO

Platería 1-1 Óptica

Belojería 1-1 Joyería

VITORIA

Teléfono 427

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento o inapetencia.

Música :: Aparatos parlantes :: Rollos

# Casa PEREZ

Pianos. Marcas garantizadas. Ventas al contado y a plazos de varios años. Sin competencia. PLAZA NUEVA 32. - Vitoria

## "La Unión y el Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.ª - VITORIA

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará neted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :: Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses ::

Calzados Maximino Pérez  
Sucesor de Estibález

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE  
PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4  
VITORIA = TELEFONO 691



Pañería, Bazar y Sastrería

## CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera Comunión.

Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos Impermeables y Trincheras tres telas desde 45 pesetas.

Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Teléfono 784 = Precio fijo = VITORIA =

# "ROYAL"



Compañía de Seguros Contra Incendios

a prima fía

Operando en España desde el año 1835

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1873.

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925  
Libras esterlinas

CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.239.772
FONDOS y Reservas	81.684.321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro.	14.671.436

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.  
HIGINIO MORE  
Francia, 86 Teléfono 887

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturriabay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nitrúco.—Acido Clorhídrico.—Cloruro.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos». Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara». Apartado número 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

# RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava:

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria  
Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capital y reservas	2.420.000 Ptas.
Número de imponentes	18.500
Capitales impuestos	31.500.000

Principales operaciones

— Préstamos — Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos  
— Imposiciones — En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	284.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1926	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Garage

### "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.  
Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.  
Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.

Administración:

VITORIA, Fueros, 7.  
BILBAO, Bar Carabanchel, Aranal, 10.

### REPARACION

de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» — S. A. E. —

Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad, y os convencereis  
Pedido en todos los Ultramarinos  
Fabricado por FELIX LASCARAY — VITORIA —

## Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot. Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico  
M. IRADIER, 4  
VITORIA

# "AURORA,"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS

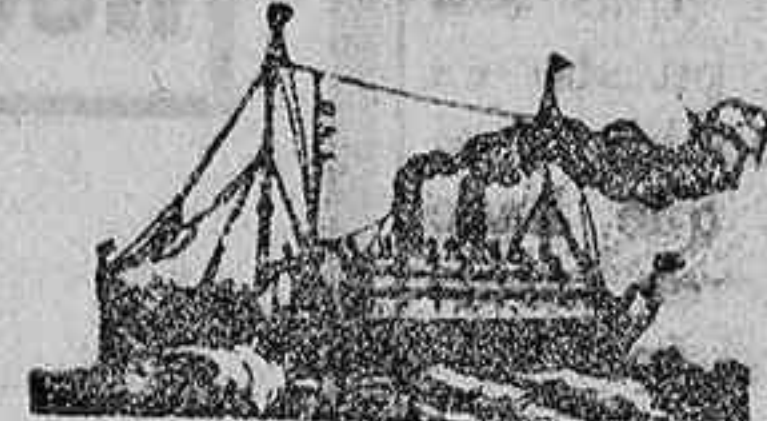
Fundada en Bilbao el año 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRIGANO.—San Prudencio, 14, 2.

## C.ías Marítimas Francesas

C.ÍE G.ÍE Transatlántique



C.ÍE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 15 de Agosto «Lipari»	Día 19 de Septiembre «Hoedic»
» 29 de Agosto «Quessant»	» 3 de Octubre «Malte»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 21 de Agosto el vapor correo «Massilia»  
El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria  
Línea postal Santander-Habana-Veracruz  
El día 22 de Agosto «Cuba» | El día 22 de Septiembre «España»  
Línea de Bilbao, Habana y Veracruz  
El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New-York  
El día 20 de Agosto el vapor «Roussillon»

Línea Postal Havre y New-York  
El día 3 de Agosto «Rochambeau» | El día 17 de Agosto «France»  
» 10 de ídem «Ile de France» | » 22 de ídem «Degrasse»  
» 13 de ídem «Suffren» | » 24 de ídem «Paris»

Compagnie Messageries Maritimes  
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, Estétera, Estétera.  
Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA  
Provincial de Alava

Unico Agente autorizado en la provincia de Alava

Aparlado de Correos de HE. RALDO ALAVÉS: núm. 14

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT AN. DRH DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL

Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.

DATO, 6, 3.ª, izquierda

El «UNITOS» se acerca....

## Dr. Parra Solache

EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha

OPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de ORBITALES y ARMADURAS

Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO MECANICOS

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del tra :: Individuales

Medio con más garantías ni más económicas que

"La Vasco-Navarra," delegado para Alava: Dato, 37 y de Santos

## F. MOLET

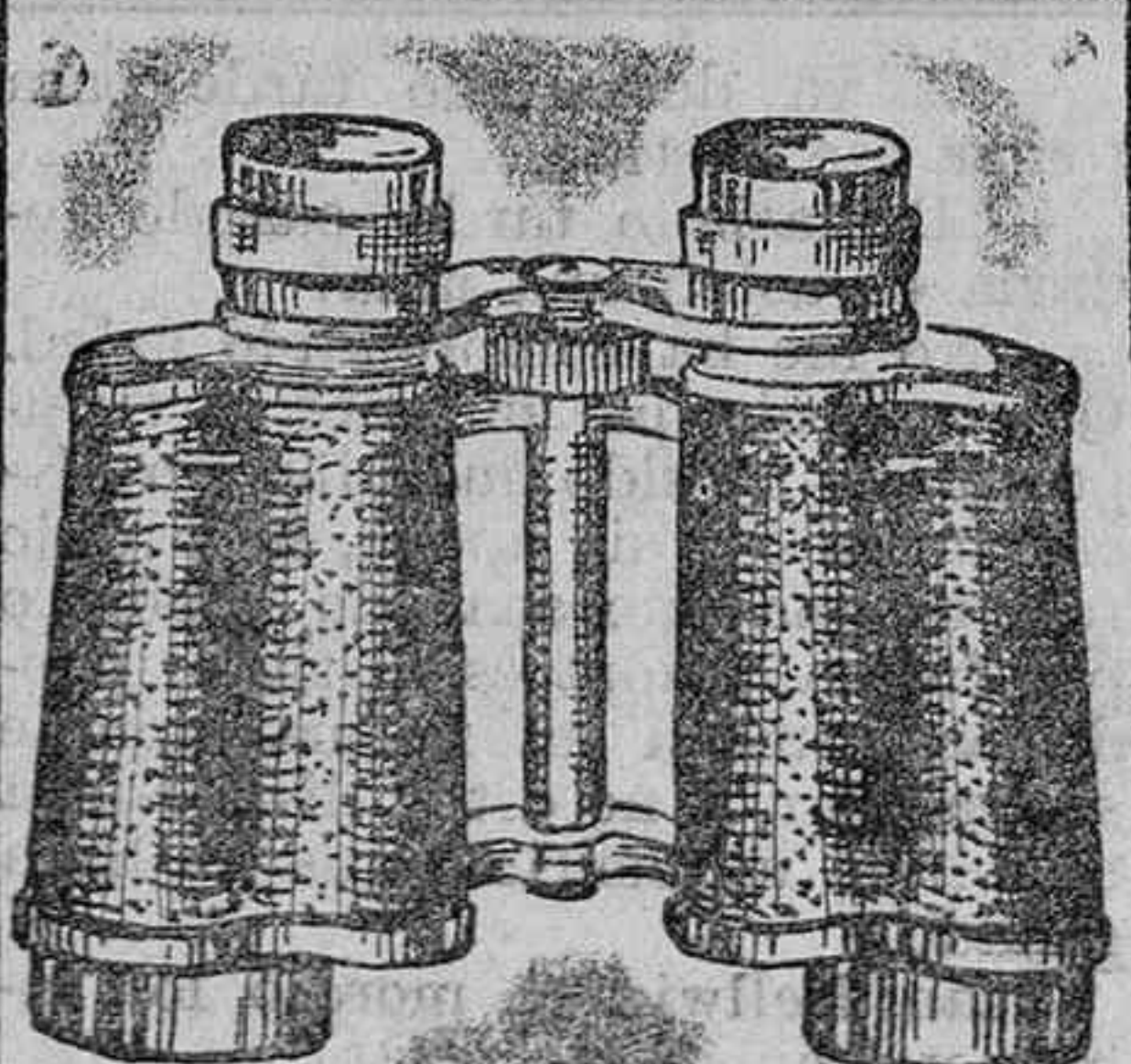
MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X Dato, 35, 1.ª

BEBED SIDRA «EL GAITERO»



## Mendía

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856  
RECETAS CON TODA RAPIDEZ

Precios muy razonables  
Plaza Nueva, 26

# La bestialidad de un hombre de 50 años y hombrada de un niño de 8 años

No hay para qué asustarse de la palabra «bestialidad» aplicada a un hombre de 50 años. Me refiero a un desgraciado blasfemo que emprendió cierto viaje y cuyas brutales blasfemias hacían frecuentemente retremblar los oídos y estremecer los nervios de los demás viajeros. El hecho que voy a referir es histórico, y el protagonista, que supo tener a raya de una manera muy oportuna al bestial blasfemo, fué persona bien conocida de quien esto escribe.

Todavía el auto no había señalado nunca con sus rodajes el polvo de aquella carretera; era una diligencia a la antigua la que hacía el servicio; y en ella, repleta de viajeros, iban un cura muy listo y un desgraciado sinvergüenza como de unos cincuenta años. Este comenzó en su conversación a blasfemar a más y peor; mirábase y temírasele el cura, y ello parecía enardecer más a aquel desgraciado para seguir en sus proezas blasfematorias. Disimuló el cura por un rato; y luego, de repente, con una voz desentonada, gangosa y chillona comenzó a gritar como sobresaltado: ¡Cocheooooo! ¡Cocheooooo! ¡Cocheooooo! Oyó por fin el cochero a pesar del ruido que metían a una el trotar de las mulas y el cascabelear de sus arreos; y, azorado, volvióse hacia el interior del coche preguntando: ¿Qué pasa? —Para el coche, para el coche...; prosiguió el cura con el mismo tono de voz tan raro como imperioso y angustioso. Paróse el coche, y quedaron también parados de estupefacción todos los viajeros, que no sabían si debían reírse o asustarse; y entonces con gran energía, pero siempre en aquella su voz, más chillona aún en aquel momento, dijo como imponiendo un mandato: «Desenganche usted una mula y ponga a ese en su lugar!! y señaló al blasfemo.

El efecto fué estruendoso: una alegrísima carcajada colectiva o mejor una cascada de ellas se siguió a las palabras del cura, mientras que las miradas de todos se fijaban en la cara de aquel pobre desgraciado que se quedó más roja que una amapola.

Y el cura estaba en su derecho. Porque el hombre que creyendo en Dios omnipotente, infinitamente bueno, y supremo e ineludible Juez de todos, le insulta tan asquerosa y villanamente, no es posible que sea tenido por un racional; su puesto es el de la mula que tira del coche. Y si no cree en Dios, claro es que hace una verdadera locura al querer insultar a quien sabe que no existe.

Así lo entendió un cierto rey, que si no tiene por sobrenombre «el sabio», ciertamente que en este punto mereció ser llamado tal: era el Emperador José II, que en 1887 ordenó que todo blasfemo fuera encerrado en un manicomio. ¡Naturalísimo!: o a tirar del coche o a la casa de orates. En buena lógica se impone evidentemente este dilema para todo blasfemo.

—o—

¿Y la hombrada del niño de ocho años? He la aquí: es también histórica y más reciente.

Pasaba por una calle el simpático

chiquitín, cuando oyó cerca de sí una horrible blasfemia. Volvióse al instante como movido por un resorte con la carita muy seria y con gran aire de indignación. El blasfemo lanzó de nuevo el sucio espumarazo por aquella boca de infierno; y entonces el de ocho años, muy resuelto, se acerca al hombre, se le encara, y más tieso que un guardia de la porra, y como si quisiera añadir un palmo a su pequeña estatura; le dice en tono y en gesto que honraría al policía más bigotudo y más mal carado: «En la escuela me han enseñado que V. ha de pagar la multa o ha de ir a la cárcel, por blasfemo.

La primera impresión del reprendido fué de sorpresa y desconcierto; la segunda fué como la de un hombre que quiere reírse. Pero el hombre de ocho años no estaba para risas. En esto ya alguna gente se había acercado a los dos interlocutores y un guardia se dirigía hacia aquel incipiente grupo. El chiquitín se dió cuen-

## H. nos Gómez de Arteche

:: Médicos ::

Rayos X :: Sol de altura :: Diatermia

:: Electroterapia :: Endoscopias :: Neumotórax ::

OPERACIONES

ta luego, se adelantó hacia el guardia y con la misma resolución y fuerza de gesto y de mirada, le dice, como se lo hubiera podido decir el mismísimo gobernador de la provincia: «Guardia! haga pagar la multa a ese hombre o llévele a la cárcel, porque ha dicho una blasfemia... La ley lo manda y V. debe cumplirla. Y de tal manera insistió que al fin no tuvo más remedio el guardia que obedecer, pues todo el grupo que iba engrosando por momentos, se puso muy energicamente en favor del pequeño y valiente denunciante.

He aquí un niño que a los ocho años era ya todo un hombre y muy hombre; cuando otros por desgracia

a los 50, son tan poco hombres que a juzgar por sus blasfemias, debieran estar en un manicomio entre los orates, o en una cuadra entre las bestias.

## Plisado finísimo de faldas

y vestidos a máquina. Últimos modelos de París que acabamos de recibir

— Complimentamos los encargos en el día —  
Precios los más económicos.  
SERVANDO GONZALEZ  
San Francisco, 16 - Teléfono 885

## Horario de trenes

DE MADRID A IRUN

Trenes	Llega	Salida
Expreso	6,20	6,22
Sudexpres	6,55	6,58
Expres	8,07	8,13
Correo	14,51	15,01
Rápido	17,42	17,44
Id.	18,12	18,13
Mixto	9,42	9,57

DE IRUN A MADRID

Trenes	Llega	Salida
Mixto	4,58	5,40
Correo	11,55	12,03
Rápido	12,32	12,34
Id.	12,52	12,54
Expres	19,52	19,56
Id.	0,10	0,12
Rápido	1,31	1,33
Mixto	9,41	10,55

Pronto sabrá usted lo que es el «UNITOS»

## Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado sódicas, especialísimas en la curación del reumatismo en todas sus formas, heridas, fracturas, grippe mal curada, etc., etc.  
Aplicaciones diversas de Lodos vegetal-minerales.  
Hotel del Balneario, con pabellón preferente; con servicio de agua corriente; cuarto de baño, etcétera, etc., pensión completa de 8,50 a 15 pesetas.  
Automóviles estación CALAHORRA, una hora de viaje, 15 Junio a 30 Septiembre.

## Academia Universitaria

BACHILLERATOS  
Preparatorios de Facultad.  
Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2, entresuelo

## V. CORRAL MÉDICO

RAYOS X  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.  
DATO, 25, 1.º derecha.

## TEODORO DE BRANZABAL

ODONTÓLOGO  
Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).  
Consultas de tres a cinco de la tarde.  
DATO, 20, 2.º

# Sensacional Liquidación

Sigue con gran éxito nuestra gran liquidación de calzado de última moda. Recibimos nuevos modelos en zapatos de Caballero; preciosidades de zapatos Señora en ante y piel, varios colores  
Tenemos unos 200 pares zapatos de piel y ante color, que por ser pares sueltos y números saltados los venderemos a 10 pesetas (precio de unas zapatillas), todos de formas modernas  
Tengan en cuenta que todas estas gangas se terminan a fin de mes, y que ya saben, damos siempre más de lo que prometemos  
(OJO) 2.000 pares de medias de 3 y 4 pesetas, A UNA PESETA PAR

## Tejidos y calzados "PACO"

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4 :: Teléfono 605

## Neumáticos GOODYEAR

## Neumáticos FIRESTONE

# RECAUCHUTADOS

"L. A. U."

Es lo mejor que se presenta al mercado

Automovilistas | Oficinas: Dato, 2, 2.º  
Consultad precios | Talleres: Ortiz de Zárate, 22

## FOLLETONES DEL "HERALDO" (100)

# El Secreto de la Sollerona

Por E. MARLITT

(Continuación)

que el sistema de educación impuesto por el profesor había sido observado concienzudamente y con todo rigor, y que la joven había sido criada para desempeñar los oficios más duros y penosos. Aunque aquel examen ruborizó a Felicidad, la idea de que la miserable condición que revelaban sus manos era obra de la voluntad expresa de su tutor, la hizo sacar fuerzas de flaqueza. Levantó la cabeza, y le miró fría y tranquilamente. Juan soltó la mano de la joven, y después de pasarse una de las suyas por la frente, como si tratase de rechazar un pensamiento importuno, dijo: —Usted iba con gusto a la escuela municipal, ¿no es verdad? Desea usted instruirse, y desearía adquirir mayor suma de conocimientos, ¿no es eso? —Sí—respondió la joven, llena

de sorpresa ante aquellas frases tan extrañas en boca de Juan Hellwig. —Está bien—dijo éste—. Y ahora dígame usted, ¿recuerda lo que la dije no hace muchos días? —Lo recuerdo. —Entonces, ¿ha comprendido usted que el deber manda a toda mujer ayudar a la reparación de un error que contra ella se haya cometido, y que contra la voluntad de su autor se ha convertido en una atroz injusticia? —No me decido tan fácilmente a seguir las opiniones ajenas—respondió Felicidad, dejando caer sobre sus rodillas la mano con que tenía el ramo, y mirando fijamente a su interlocutor—. En primer lugar—añadió—, sería preciso saber en qué consiste la reparación. —Eso son pretextos—murmuró

Juan, cuyo semblante se obscureció. Y después, y olvidándose de que hasta entonces había hablado en términos generales, continuó la conversación, yendo directamente a su objeto. —Usted no tiene—dijo—necesidad de defenderse con palabras; su semblante basta para que yo me abstenga de pedir a usted otra cosa que la que puede ser equitativamente concedida. Se trata sencillamente, sea el que fuere el plan misterioso que se propone usted ejecutar, de continuar un año más sometida a mi autoridad de tutor, y emplear ese tiempo en completar su educación... ¡No me interrumpa usted!—exclamó, levantando la voz y frunciendo las cejas, al observar un movimiento de protesta de la joven—. Piense usted que esta proposición parte de mí, y que ella puede satisfacer su amor propio, porque constituye la confesión de un error cometido en perjuicio de usted y la intención y los medios de reparo. Y si esto no le basta, piense en que de este modo no hago otra cosa que continuar la obra comenzada por mi padre e interrumpida por lo que equivocadamente creía que la convenía a usted más.

—Es ya demasiado tarde para tomar ese partido. —Demasiado tarde, cuando todavía es usted una niña! —No me ha comprendido usted. Quiero decir que durante el tiempo en que he sido una niña sin discernimiento y sin apoyo, he podido recibir una limosna, de grado o por fuerza. Ahora es distinto: puedo bastarme a mí misma, porque sé trabajar, y no estoy dispuesta a recibir ni un céntimo que no haya ganado. Juan Hellwig se mordió los labios y frunció las cejas. —He previsto esa objeción—dijo con tono tranquilo y reposado—, porque conozco toda la extensión de su orgullo indomable. Mi plan es éste. Usted entrará en un colegio de señoritas en clase de interna; la prestaré la cantidad necesaria para pagar la pensión y usted me la devolverá, sin que la perdona ni un céntimo, cuando gane lo necesario para su subsistencia. Conozco en Bonn un colegio que está admirablemente dirigido, administrado y organizado... Soy el médico del colegio, y amigo, además de su excelente directora. Allí será usted muy bien recibida y perfectamente tratada... Y además—añadió, bajando su voz ten-

blorosa—la perspectiva de una separación eterna se retrasará por algún tiempo. Dentro de dos semanas concluirán mis vacaciones, y me volveré a Bonn con mi prima... Usted vendrá con nosotros... Felicidad, recientemente la he ofrecido a usted mi apoyo; hoy la renuevo la oferta, y la ruego que lo acepte. Consienta usted, una vez siquiera, en no obrar bajo el impulso de un sentimiento vengativo y apasionado. Consienta usted en olvidar lo pasado por un momento, y permítame usted reparar el perjuicio que la he causado. Felicidad escuchaba abatida. La voz de Juan había recobrado los acentos conmovedores que la joven notó cuando la contaba el apólogo del abeto. No se mostraba tan extraordinariamente emocionada como aquel día, pero la franqueza sencilla y digna con que confesaba sus errores, la tenacidad que desplegara para repararlos, la expresión apaciblemente seria con la que explicaba su plan, todo contribuía a disipar el orgullo y el rencor de Felicidad. —Si no hubiera ya tomado una resolución definitiva en lo que toca a mí porvenir—dijo la joven con

(Continuará)